



**MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
DES FINANCES
ET DE LA RELANCE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*



**Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie**

Paris, 11 décembre 2020
N° 471

COMMUNIQUE DE PRESSE CONJOINT SUR L'ESPACE DE BRUNO LE MAIRE ET PETER ALTMAIER

Bruno Le Maire, ministre de l'Economie, des Finances et de la Relance, et **Peter Altmaier**, ministre fédéral allemand de l'Economie et de l'Energie, ont discuté des questions de politique spatiale européenne lors d'une réunion bilatérale hier à Berlin. Les ministres sont convenus que l'industrie et les services du secteur spatial sont essentiels à la compétitivité européenne et une condition préalable à sa capacité stratégique. L'accès européen indépendant à l'espace, basé sur une approche ouverte à la technologie au sein des entreprises européennes, doit être maintenu et renforcé.

Pour cette raison, l'Allemagne et la France sont déterminées à mener à bien le projet Ariane 6 tout en appelant l'industrie à gagner en efficacité et en compétitivité. En outre, le développement et l'industrialisation futurs de micro-lanceurs constituent une orientation cruciale. La coopération entre les entreprises européennes dans ce domaine continuera de suivre une logique de marché. La France et l'Allemagne favoriseront la coopération dans ce domaine.

Les deux ministres ont convenu que le secteur spatial européen doit maintenir un niveau d'innovation élevé. Cela implique, au-delà du soutien et de l'engagement public, une augmentation du financement privé des activités spatiales.

Les ministres ont décidé de créer un groupe de travail conjoint de haut niveau afin d'identifier les moyens d'améliorer la compétitivité et l'efficacité du secteur, de développer des activités répondant aux demandes du marché, tout en priorisant la préparation des futurs lanceurs européens. De plus, le groupe de travail contribuera à former des positions européennes communes en matière de politique spatiale, afin de conserver et de développer le rôle de premier plan de l'Europe dans l'élaboration du cadre réglementaire. Le groupe de travail devrait produire un rapport contenant des recommandations politiques sur la base d'un travail analytique d'ici mi-2021.

JOINT PRESS RELEASE ON SPACE POLICY FROM BRUNO LE MAIRE AND PETER ALTMAIER

Bruno Le Maire, minister for the Economy, Finance and the Recovery of France, and **Peter Altmaier**, minister for Economic Affairs and Energy of Germany, discussed European space policy matters in a bilateral meeting yesterday in Berlin. The Ministers agreed that industry and services in the space sector are key for European competitiveness and a prerequisite for its strategic capability. Independent European access to space, based on a technology-open approach within European companies, has to be maintained and strengthened.

For this reason, Germany and France are determined to successfully conclude the Ariane 6 project while at the same time urging industry to reap efficiency gains and to become more competitive. In addition, the further development and industrial implementation of micro-launchers is crucial. Cooperation between European corporations in this field have to be market driven. France and Germany will promote cooperation in this field.

Both Ministers agreed that the European space sector needs to keep innovation at a high level. This implies, in addition to public support and commitment, an increase in private sector financing of space activities.

The Ministers decided to set up a joint high-level working group in order to identify ways to enhance competitiveness, market-driven activities and efficiency with a priority on how to prepare the future of European launchers. Moreover, the group should contribute to reaching common European positions in space policy to keep and develop the prominent role of Europe in shaping the regulatory framework. The group should deliver a report with political recommendations based on analytical work by mid 2021.

Contact presse :

Cabinet de Bruno Le Maire 01 53 18 41 13

presse.mineco@cabinets.finances.gouv.fr